



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2022. szeptember 9.  
(OR. en)

12244/22

---

---

Intézményközi referenciaszám:  
2022/0268(NLE)

---

---

PECHE 307

## JAVASLAT

---

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2022. szeptember 9.
Címzett:	a Tanács Főtitkársága
Biz. dok. sz.:	COM(2022) 448 final
Tárgy:	Javaslat – A TANÁCS RENDELETE a bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2022. évre történő meghatározásáról szóló (EU) 2022/109 rendeletnek a szardella tekintetében történő módosításáról

---

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2022) 448 final számú dokumentumot.

---

Melléklet: COM(2022) 448 final



Brüsszel, 2022.9.9.  
COM(2022) 448 final

2022/0268 (NLE)

Javaslat

## **A TANÁCS RENDELETE**

**a bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken,  
valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó  
halászati lehetőségeknek a 2022. évre történő meghatározásáról szóló (EU) 2022/109  
rendeletnek a szardella tekintetében történő módosításáról**

## INDOKOLÁS

### 1. A JAVASLAT HÁTTERE

- **A javaslat indokai és céljai**

Az (EU) 2022/109 tanácsi rendelet<sup>1</sup> a 2022. évre meghatározza bizonyos halállományok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós hajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeket. A legfrissebb tudományos szakvélemények és fejlemények figyelembevételére érdekében ezek a halászati lehetőségek alkalmazási időszakuk alatt többször módosításra kerülnek.

- **Összhang a szabályozási terület jelenlegi rendelkezéseivel**

A javasolt intézkedések összhangban vannak a közös halászati politika célkitűzéseivel.

- **Összhang az Unió egyéb szakpolitikáival**

A javasolt intézkedések összhangban állnak más uniós szakpolitikákkal és különösen a környezetvédelmi politikákkal.

### 2. JOGALAP, SZUBSZIDIARITÁS ÉS ARÁNYOSSÁG

- **Jogalap**

E javaslat jogalapja az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 43. cikkének (3) bekezdése.

- **Szubszidiaritás**

A javaslat az EUMSZ 3. cikke (1) bekezdésének d) pontjában említettek szerint az Unió kizárólagos hatáskörébe tartozik. A szubszidiaritás elve ezért nem alkalmazandó.

- **Arányosság**

A javasolt jogi aktus halászati lehetőségek tagállamok számára történő kiosztásáról rendelkezik a közös halászati politikáról szóló 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>2</sup> célkitűzéseivel összhangban. Az 1380/2013/EU rendelet 16. és 17. cikke értelmében a tagállamoknak kell eldönteniük a halászati lehetőségek elosztására vonatkozó bizonyos kritériumok alapján, hogy a rendelkezésükre álló halászati lehetőségeket hogyan osztják el a lobogójuk alatt közlekedő hajók között. Ezért a tagállamok a teljes kifogható mennyiségek (TAC) elosztása során rendelkeznek a szükséges mérlegelési jogkörrel ahhoz, hogy a rendelkezésükre álló halászati lehetőségeket a választásuk szerinti társadalmi/gazdasági modellnek megfelelően aknázzák ki.

- **A jogi aktus típusának megválasztása**

Tanácsi rendelet.

---

<sup>1</sup> A Tanács (EU) 2022/109 rendelete (2022. január 27.) bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségekről a 2022. évre történő meghatározásáról (HL L 21., 2022.1.31., 1. o.).

<sup>2</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 1380/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 22. o.).

### 3. AZ UTÓLAGOS ÉRTÉKELÉSEK, AZ ÉRDEKELT FELEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK ÉS A HATÁSVIZSGÁLATOK EREDMÉNYEI

- **A jelenleg hatályban lévő jogszabályok utólagos értékelése / célravezetőségi vizsgálata**

Tárgytalan.

- **Az érdekelt felekkel folytatott konzultációk**

„Az uniós halászat fenntarthatóbbá tétele: az aktuális helyzet és a 2022-re vonatkozó iránymutatások” című éves közleményét alapul véve a Bizottság egyeztetést folytatott az érdekelttel – különösen a tanácsadó testületeken keresztül – és a tagállamokkal a halászati lehetőségekkel kapcsolatos különféle javaslataiban alkalmazott szemléletéről.

A fent említett éves közleményre adott válaszaikban az érdekelt felek kifejtették véleményüket az erőforrások állapotát ismertető bizottsági értékelésről és a megfelelő állománygazdálkodási válaszlehetőségekről. A Bizottság e javaslat megfogalmazásakor figyelembe vette a válaszokat.

- **Szakértői vélemények beszerzése és felhasználása**

A Bizottság konzultált a Nemzetközi Tengerkutató Tanáccsal (ICES) az alkalmazandó módszertanról. Az ICES tudományos szakvéleményei az ICES szakértői csoportjai és döntéshozatali testületei által kidolgozott keretrendszeren alapulnak, és azokat az ICES és a Bizottság között létrejött partnerségi keretmegállapodásnak megfelelően bocsátják ki.

- **Hatásvizsgálat**

Az (EU) 2022/109 tanácsi rendelet hatályát az EUMSZ 43. cikkének (3) bekezdése határozza meg.

- **Célravezető szabályozás és egyszerűsítés**

Tárgytalan.

- **Alapjogok**

Tárgytalan.

### 4. KÖLTSÉGVETÉSI VONZATOK

A javasolt intézkedéseknek nem lesznek költségvetési vonzatai.

### 5. EGYÉB ELEMEK

Az ICES 9a körzetben élő szardella (*Engraulis encrasicolus*) rövid élettartamú faj, amelynek állományában évről-évre nagy ingadozás figyelhető meg, és amelynek halászata nagyban függ a következő évről. Ezért az ICES júniusban tudományos szakvéleményt ad ki a július 1-jétől a következő év június 30-ig tartó állománygazdálkodási időszakokra vonatkozóan. Ennek köszönhetően az ICES tudományos szakvéleménye e rövid életű faj éves állománypótlódásának lehető legjobb felmérésén alapul.

Az (EU) 2022/1091 tanácsi rendelettel<sup>3</sup> módosított (EU) 2022/109 tanácsi rendelet a 2022. július 1. és 2022. szeptember 30. közötti időszakokra ideiglenes teljes kifogható mennyiséget

<sup>3</sup> A Tanács (EU) 2022/1091 rendelete (2022. június 30.) a bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes

állapít meg az ICES 9 és 10 alterületen, valamint a Kelet-közép-atlanti Halászati Bizottság (CECAF) 34.1.1 körzetének uniós vizeiben élő szardella tekintetében az ICES 2022. július 1. és 2023. június 30. közötti időszakra vonatkozó tudományos szakvéleményének kiadásáig, és lehetővé teszi a halászat folytatását. A 10 061 tonnás ideiglenes TAC a 2021 harmadik negyedében ejtett fogásokon alapul.

Az ICES által a szóban forgó állományra vonatkozóan megfogalmazott tudományos szakvélemény<sup>4</sup> 2022. június 17-i kiadását követően meg kell állapítani a 2022. július 1-jétől 2023. június 30-ig tartó időszakra vonatkozó végleges teljes kifogható mennyiséget. A teljes kifogható mennyiséget indokolt az ICES tudományos szakvéleményében előírányzott 15 777 tonnában megállapítani.

---

nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2022. évre történő meghatározásáról szóló (EU) 2022/109 rendelet módosításáról (HL L 176., 2022.7.1., 5. o.).

4

<https://doi.org/10.17895/ices.advice.19447751>

Javaslat

## A TANÁCS RENDELETE

**a bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2022. évre történő meghatározásáról szóló (EU) 2022/109 rendeletnek a szardella tekintetében történő módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az (EU) 2022/109 tanácsi rendelet<sup>5</sup> a 2022. évre meghatározza bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeket.
- (2) Az (EU) 2022/1091 tanácsi rendelettel<sup>6</sup> módosított (EU) 2022/109 rendelet a 2022. július 1. és 2022. szeptember 30. közötti időszakra ideiglenes teljes kifogható mennyiséget (TAC) állapít meg a Nemzetközi Tengerkutató Tanács (ICES) 9 és 10 alterületén, valamint a Kelet-közép-atlanti Halászati Bizottság (CECAF) 34.1.1 körzetének uniós vizeiben élő szardella (*Engraulis encrasicolus*) tekintetében az ICES 2022. július 1. és 2023. június 30. közötti időszakra vonatkozó tudományos szakvéleményének kiadásáig, és lehetővé teszi a halászat folytatását. Az említett szakvélemény 2022. június 17-i kiadását követően meg kell állapítani a 2022. július 1-jétől 2023. június 30-ig tartó időszakra vonatkozó végleges teljes kifogható mennyiséget. A teljes kifogható mennyiséget indokolt a szóban forgó szakvéleményben előírányzott 15 777 tonnában megállapítani.
- (3) Ezért az (EU) 2022/109 rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.
- (4) Indokolt úgy rendelkezni, hogy az ICES 9 és 10 alterületen, valamint a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizeiben élő szardellára vonatkozó fogási korlátozás 2022. július 1-jétől legyen alkalmazandó. Az ilyen visszamenőleges alkalmazás nem sérti a jogbiztonságnak és a bizalomvédelemnek az elvét, mivel az érintett halászati lehetőségeket megnövelték. A sürgősségre való tekintettel indokolt előírni, hogy ez a

---

<sup>5</sup> A Tanács (EU) 2022/109 rendelete (2022. január 27.) bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2022. évre történő meghatározásáról (HL L 21., 2022.1.31., 1. o.).

<sup>6</sup> A Tanács (EU) 2022/1091 rendelete (2022. június 30.) a bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2022. évre történő meghatározásáról szóló (EU) 2022/109 rendelet módosításáról (HL L 176., 2022.7.1., 5. o.).

rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lépjen hatályba,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

*Az (EU) 2022/109 rendelet módosítása*

Az (EU) 2022/109 rendelet e rendelet mellékletének megfelelően módosul

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2022. július 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről  
az elnök*